

BVGer E-558/2022 vom 5. Januar 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-01-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-558_2022_d20220105

FR: TAF E-558/2022 du 5 janvier 2022

IT: TAF E-558/2022 del 5 gennaio 2022

Regeste

Familienzusammenführung (Asyl) | Familienzusammenführung (Asyl); Verfügung des SEM vom 5. Januar 2022

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls – in der Regel und auch vorliegend – endgültig (Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

E. 1.2

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführerin hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Sie ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 6 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG).

E-558/2022 Seite 4 Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

E. 4.1

Gemäss Art. 51 Abs. 1 AsylG werden – unter dem Titel Familienasyl – namentlich Ehegatten und minderjährige Kinder von Flüchtlingen ihrerseits als Flüchtlinge anerkannt und erhalten in der Schweiz Asyl, wenn keine besonderen Umstände dagegensprechen. Der Kreis der Begünstigten wurde vom Gesetzgeber im Rahmen der am 1. Februar 2014 in

Kraft getretenen Asylgesetzrevision vom 14. Dezember 2012 (AS 2013 4375, 5357) abschliessend auf die Kernfamilie beschränkt. „Andere nahe Angehörige“ von in der Schweiz lebenden Flüchtlingen sind nicht mehr anspruchsberechtigt (vgl. BVGE 2015/29 E. 3.2, 4.2.2 f.). "Besondere Umstände" sind beispielsweise anzunehmen, wenn das Familienleben während einer längeren Zeit nicht gelebt wurde und erkennbar ist, dass die Familienmitglieder nicht den Willen haben, als Familie zusammenzuleben (vgl. zum Ganzen BVGE 2012/32 E. 5.1).

E. 4.2

Unter dem Begriff der minderjährigen Kinder im Sinne von Art. 51 Abs. 1 AsylG werden nicht nur die gemeinsamen Kinder der Partner, sondern auch die Stief- und Adoptivkinder, Pflegekinder und Andere subsumiert, da die Norm nach ihrer ratio legis die Herstellung eines einheitlichen Rechtsstatus innerhalb der Kernfamilie bezweckt (vgl. Urteile des BVerger D-6267/2017 vom 19. Dezember 2017 E. 2.3; E-3093/2016 vom 21. Dezember 2016 E. 5.2; Botschaft vom 31. August 1977 zum Asylgesetz vom

E. 4.3

Wurden die anspruchsberechtigten Personen nach Absatz 1 durch die Flucht getrennt und befinden sie sich im Ausland, so ist ihre Einreise auf Gesuch hin zu bewilligen (Art. 51 Abs. 4 AsylG). Die Erteilung einer Einreisebewilligung nach Art. 51 Abs. 4 AsylG setzt mithin eine vorbestandene Familiengemeinschaft, die unfreiwillige Trennung der Familie durch die Flucht, das Aufrechterhalten der Verbindung nach der Trennung sowie die fest beabsichtigte rasche Familienvereinigung in der Schweiz voraus. Zweck der Bestimmung von Art. 51 Abs. 4 AsylG ist die Wiedervereinigung von im Zeitpunkt der Flucht aus dem Heimatstaat vorbestandene Familiengemeinschaften (vgl. BVGE 2018 VI/6 E. 5). Das Familienasyl dient hingegen nicht der Aufnahme von neuen oder der Wiederaufnahme von abgebrochenen Beziehungen (vgl. BVGE 2017 VI/4 E. 3.1 und E. 4.4.2, BVGE 2012/32 E. 5.4.2, je m.w.H.).

E-558/2022 Seite 5

E. 4.4

Wer um Erteilung einer Einreisebewilligung zwecks Familienasyls ersucht, hat die Zugehörigkeit des nachziehenden Angehörigen zur Familiengemeinschaft, die zum Zeitpunkt der Flucht vorbestandene Familiengemeinschaft, die Trennung der Familie durch die Flucht sowie die fest beabsichtigte Familienvereinigung aller Anspruchsberechtigten nachzuweisen oder zumindest glaubhaft zu machen (Art. 7 AsylG).

E. 5

Oktober 1979, BBl 1977 III 117; EMARK 1997 Nr. 1 E. 5b S. 6 f.).

E. 5.1

Die Vorinstanz begründet ihren ablehnenden Entscheid über das Familiennachzugsgesuch der Beschwerdeführerin zugunsten ihrer Schwester B._____ damit, dass das Familienasyl nach Art. 51 Abs. 1 AsylG auf Mitglieder der Kernfamilie abziele, welche aufgrund der Umstände der Flucht von der in der Schweiz als Flüchtling anerkannten Person getrennt wurden. Mit der Aufhebung von Art. 51 Abs. 2 AsylG habe der Gesetzgeber den Kreis der Begünstigten des Familienasyls auf Personen beschränken wollen, die in Art. 51 Abs. 1 AsylG ausdrücklich genannt seien. Dabei handle es sich um den

Ehegatten/die Ehegattin oder minderjährige Kinder eines Flüchtlings. Gemäss dem Grundsatzurteil des Bundesverwaltungsgerichts BVGE 2015/29 vom 13. Juli 2015 könne diese Bestimmung nicht extensiv ausgelegt werden, um auch die Verwandten wie beispielsweise Geschwister nachzuziehen. B. _____ gehöre als Schwester der Beschwerdeführerin nicht zum Kreis der anspruchsberechtigten Personen, weshalb ihr Gesuch um Familienasyl abzulehnen sei.

E. 5.2

Dem entgegnet die Beschwerdeführerin in ihrer Beschwerde, sie habe ihre Schwester in das Familiennachzugsgesuch eingeschlossen, weil sie sich seit dem Tod ihrer Mutter im Jahr (...) um ihren Neffen C. _____ (den Sohn der Beschwerdeführerin) gekümmert habe. Ausserdem sei ihr Bruder seit sechs Jahren verschollen. Ihre Schwester – eine Waise – habe als (...) junge Frau ohne männlichen Schutz Angst. Alleinlebende, schutzlose junge Mädchen seien gefährdet, Opfer von Gewalt zu werden. Sie könne auch nicht verheiratet werden, weil sie nicht beschnitten sei. Sie sei in den letzten Jahren die engste Bezugsperson für C. _____ gewesen, weshalb zwischen den beiden nun ein enges Abhängigkeitsverhältnis bestehe. Aufgrund des geringen Altersunterschiedes hätten sie eine Beziehung wie Geschwister, jedoch übernehme A. _____ eine mutterähnliche Rolle für C. _____. Über das Gesuch um Familienasyl betreffend C. _____ sei noch nicht entschieden worden. Es sei unklar, was mit ihrer Schwester geschehen würde, wenn ihrem Sohn die Einreise in die Schweiz bewilligt werde.

E-558/2022 Seite 6

E. 6.1

Die Beschwerdeführerin ist in der Schweiz als Flüchtling anerkannt und verfügt über den Asylstatus. Betreffend ihre im Ausland lebenden Familienangehörigen kann sie sich somit grundsätzlich auf Art. 51 AsylG berufen.

E. 6.2

Zunächst ist anzumerken, dass die Angaben der Beschwerdeführerin teilweise Widersprüche zu früheren Aussagen aufweisen, was erhebliche Zweifel am Wahrheitsgehalt ihrer Ausführungen aufkommen lässt. Zunächst erstaunt, dass die Beschwerdeführerin überhaupt ein Nachzugsgesuch für ihre Schwester B. _____ einreicht, nachdem sie ihr erstes Gesuch um Familiennachzug zugunsten ihres Sohnes vom 11. Juni 2021 in erster Linie damit begründet hatte, dass ihre Schwester verstorben und ihr Sohn auf sich alleine gestellt sei (vgl. SEM-Akten 1101158-1/3 S. 1). Zweifel bestehen auch hinsichtlich der behaupteten Minderjährigkeit ihrer Schwester B. _____. Anlässlich ihrer Befragung zur Person (BzP) vom 14. September 2015 hatte die Beschwerdeführerin angegeben, ihre Schwester sei (...) Jahre alt (vgl. A9/11 Ziffer 3.01). Damit wäre sie im heutigen Zeitpunkt über (...) Jahre alt und somit bereits volljährig. Weitere Abklärungen hierzu erübrigen sich indessen, da sich die Beschwerde – wie nachfolgend aufgezeigt – ohnehin als unbegründet erweist.

E. 6.3

Wie die Vorinstanz zutreffend festgestellt hat, findet das Institut des Familienasyls gemäss Art. 51 Abs. 1 AsylG nur auf die Kernfamilie Anwendung (vgl. oben E. 4.1). Die Kernfamilie umfasst gemäss der klaren Gesetzesbestimmung Ehegatten sowie minderjährige Kinder. Auch wenn B. _____ – wie von der Beschwerdeführerin dargelegt

– noch minderjährig sein sollte, ist sie die Schwester der Beschwerdeführerin und fällt somit nicht in den persönlichen Anwendungsbereich von Art. 51 Abs. 1 AsylG. Damit sind die Voraussetzungen der asylrechtlichen Familienzusammenführung bereits aus diesem Grund nicht erfüllt und der Einbezug in die Flüchtlingseigenschaft sowie den Asylstatus der Beschwerdeführerin fällt ausser Betracht. Das SEM hat das Gesuch um Familienasyl daher zu Recht abgelehnt und die Einreise der Schwester in die Schweiz folgerichtig nicht bewilligt. Die Ausführungen in der Beschwerdeschrift vermögen diese Schlussfolgerung nicht in Frage zu stellen. Insbesondere ist unbeachtlich, dass die Beschwerdeführerin bereit wäre, ihre Schwester in Zukunft als Pflegekind aufzunehmen. Ein Pflegeverhältnis wäre allenfalls nur dann von Bedeutung,

E-558/2022 Seite 7 wenn ein solches vor der Ausreise der Beschwerdeführerin bestanden hätte, dient das Familienasyl doch allein der Wiederherstellung von vorbestandenem Familiengemeinschaften. Die Beschwerdeführerin hat indessen weder geltend gemacht, dass vor ihrer Ausreise ein Pflegeverhältnis zu ihrer Schwester bestanden hätte, noch ergibt sich ein solches aus den Akten. Die Schwester lebte offenbar bei ihrer Mutter, welche behauptungsgemäss im Jahr (...) verstorben ist. Vor diesem Hintergrund ist nicht ersichtlich, inwiefern die Beschwerdeführerin eine Mutterrolle für ihre Schwester eingenommen hätte, bevor sie ihr Heimatland verlassen hat. Der Vollständigkeit halber ist anzumerken, dass die Beschwerdeführerin weder aus dem in Art. 8 EMRK garantierten Schutz des Familienlebens noch aus dem in Art. 3 des Übereinkommens über die Rechte des Kindes vom 20. November 1989 (KRK, SR 0.107) verankerten Schutz des Kindeswohls etwas zu ihren Gunsten abzuleiten vermag. Sind die Voraussetzungen des Familienasyls im Sinne von Art. 51 AsylG nicht erfüllt, findet Art. 8 EMRK keine ergänzende Anwendung (vgl. etwa Urteil des BVGer D-1831/2017 vom 19. Februar 2020 E. 4.4). Auch die KRK vermag an dieser Einschätzung nichts zu ändern, da diese weder dem Kind noch seinen Eltern ein Recht zur Einreise und zum Aufenthalt in der Schweiz im Sinne einer Familienzusammenführung gewährt (vgl. Urteil des BVGer D-4410/2020 vom 14. April 2021 E. 7.6 m.H.).

E. 6.4

Demnach hat die Vorinstanz zu Recht B. _____ die Einreise in die Schweiz nicht bewilligt und das Gesuch um Familiennachzug abgelehnt.

E. 7

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt und auch sonst nicht zu beanstanden ist (Art. 106 Abs. 1 AsylG).

E. 8

Die Beschwerdeführerin beantragt die Gewährung der unentgeltlichen Rechtspflege sowie die amtliche Rechtsverbeiständung gemäss Art. 65 VwVG. Aufgrund der vorstehenden Erwägungen ergibt sich, dass ihre Behauptungen als aussichtslos zu gelten haben. Damit ist eine der kumulativ zu erfüllenden Voraussetzungen nicht gegeben, weshalb dem Gesuch nicht stattzugeben ist. Demnach sind die Kosten von Fr. 750.– (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen

E-558/2022 Seite 8 vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE], SR 173.320.2) der Beschwerdeführerin aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Mit dem Urteil ist der Antrag auf Erlass des Kostenvorschusses gegenstandslos geworden. (Dispositiv nächste Seite)

E-558/2022 Seite 9

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.